



AUTONOMOUS Safety Sensor

• Standard EN 13849-1 Performance level PL:e
(EN 954-1) Category 3 and 4.

• Standard EN 62061 (in accordance IEC 61508) SIL3

❑ Autonomous safety sensor which can be directly integrated in a security chain by ensuring the monitoring of mobile guards parts (sliding, swivelling or removable). The control housing or external surveillance module is removed.

❑ Entirely electronic with high coding level (inviolability).

Self-protected static outputs (short-circuit of the load and temperature).

Virtually unlimited life time (very high MTTFd).

❑ Dynamic self-control system by 2 internal microprocessors with permanent scan of each status, including any opening devices that may stay closed for a long time. 1oo2D structure.

❑ **P3S version** with redundancy and internal monitoring for using in category 3 according EN 13849-1. It is possible to connect up to 32 sensors in series.

❑ **P4S version** with redundancy and internal and external surveillance of external contactors with EDM (External Devices Monitoring) feedback loop for using in category 4 according EN 13849-1. Status output warning any system defection.

❑ 9 different direction of approaching between the sensor and the coded magnet. Important lateral movement tolerated. Important detection distances and configurable on request.

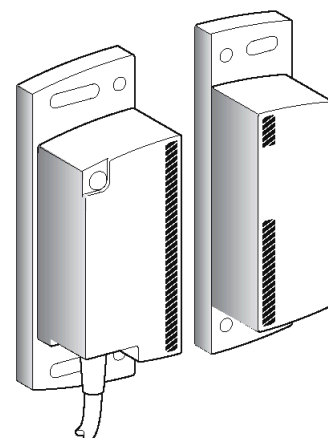
❑ Very solid IP67 plastic housing and high-pressure washing resistance (IP69K). Cable outputs (standard 2, 5 or 10 meters) or M12 connectors with high resistance to external attacks (cutting oils, ...).

❑ Visualization by multicolor LED indicating the product status and the possible defects.

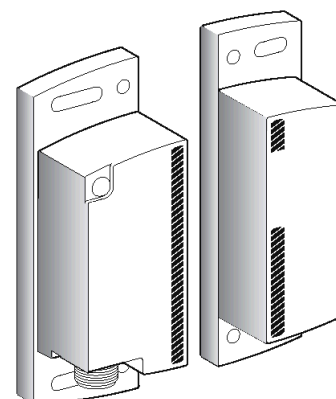
❑ Compliance with standards IEC 61508, EN 62061(SIL3), EN13849-1 (category 3 and 4), EN1088/ISO14119, EN/IEC60947-5-1, EN/IEC60947-5-2, EN/IEC60947-5-3.

❑ Product certifications : CE, UL/Canada (UL508, CSA 22), TUV for security.

P3S/P4S



Cable version with
2, 5 or 10 meters of cable



M12 connector version



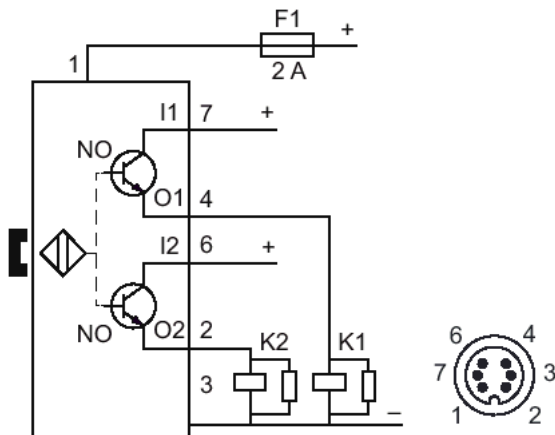
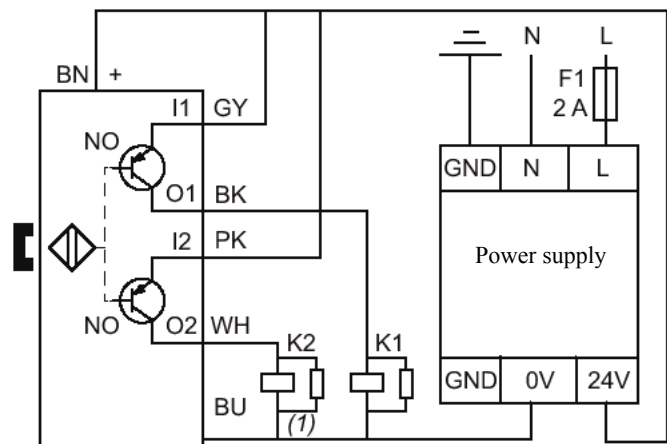
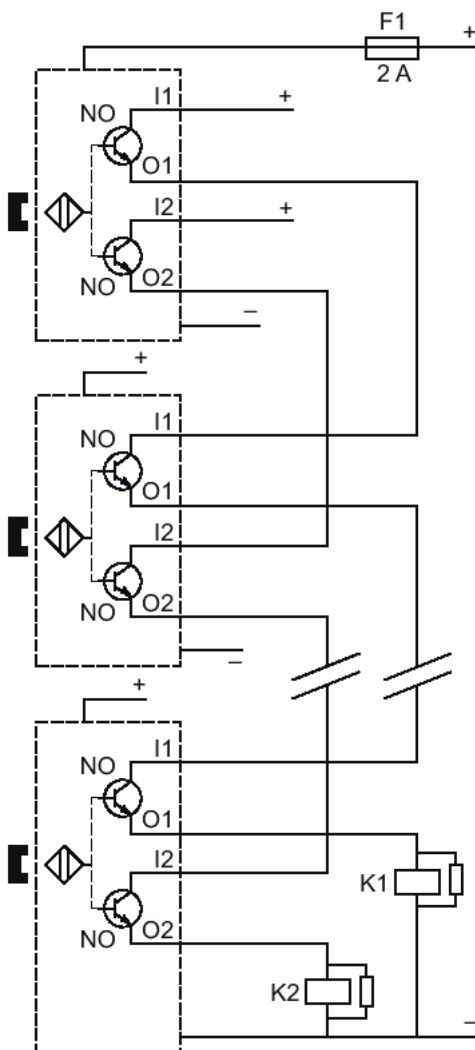
REFERENCE	P3S79129	P3S79159	P3S79119	P3S791M9	P4S80129	P4S80159	P4S80119	P4S801M9	P5000300
Housing									
Type	Category 3 according EN13849.				Category 4 according EN13849-1.				Actuator
Output type	cable 2 meters	cable 5 meters	cable 10 meters	M12	cable 2 meters	cable 5 meters	cable 10 meters	M12	Actuator
Security output	2 static outputs 24VDC 1,5A				2 static outputs 24VDC 1,5A				Actuator
Alarm output	no output				static output PNP 24VDC 0,5A				Actuator

For order, please choose the sensor AND the actuator references

Proud to serve you

celduc®
r e l a i s

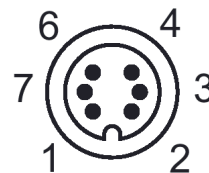
All technical characteristics are subject to change without previous notice.
Caractéristiques sujettes à modifications sans préavis.

Block diagram P3S version**Block diagram P3S version** **SIL3****P3S sensors chaining**

Use moreover a safety adapted power supply.

Connection cable and connector version outputs (P3S only):

Connection	Cable version	Connector version
+24VDC	Brown : BN	Pin N°1
0VDC	Blue : BU	Pin N°3
I1 (+ output 1)	Grey : GY	Pin N°7
O1 (- output 1)	Black : BK	Pin N°4
I2 (+ output 2)	Pink : PK	Pin N°6
O2 (- output 2)	White : WH	Pin N°2



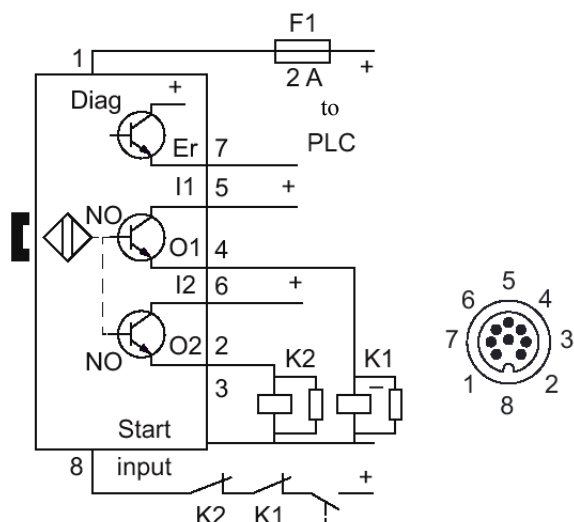
- In case of chaining several sensors, consider the products on-state resistance and the cable resistance. The direct drop by sensor will depend on this resistance and the load current. Typically we can connect in series 32 products with 2-meters length cables.

- In case of using standard M12 extension, check carefully the wire colors concordance.

- These sensors can also be associated to safety modules. Check the compatibility.

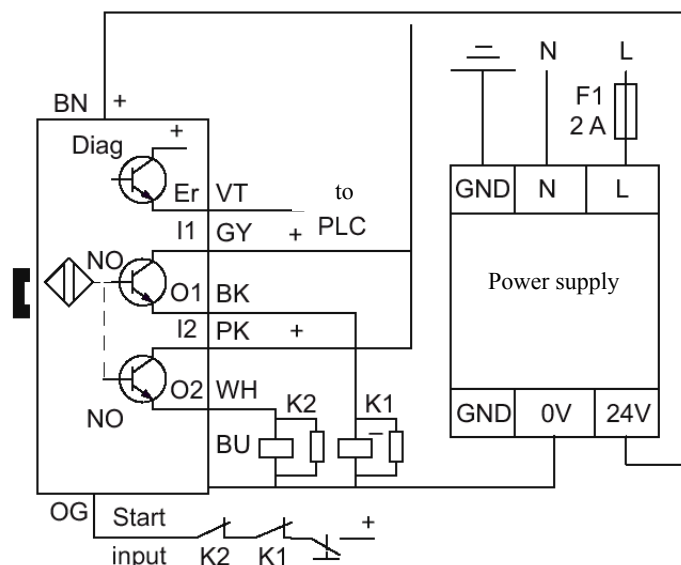
Application category 4 according EN 13849-1

Block diagram P4S version



Block diagram P4S version

SIL3



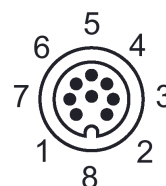
Use moreover a safety adapted power supply.
External contactors K1 and K2 must be mechanically linked.

The dynamic starting loop (EDM : START INPUT) must imperatively be linked.

STATUS Output : Er : Closed = ON when all is OK
Opened = OFF when defect

Connection cable outputs and connector version (P4S only):

Connection	Cable version	Connector version
+24VDC	Brown : BN	Pin N°1
0VDC	Blue : BU	Pin N°3
I1 (+ output 1)	Grey : GY	Pin N°5
O1 (- output 1)	Black : BK	Pin N°4
I2 (+ output 2)	Pink : PK	Pin N°6
O2 (- output 2)	White : WH	Pin N°2
Er (Status output)	Violet : VT	Pin N°7
EDM (Start input)	Orange : OG	Pin N°8



- In case of using standard M12 extension, check carefully the wire colors concordance.

Specifications			
Parameter	Symbol	Typ	Unit
Rated operating characteristics	Ub	DC 24V +10% -20%	V
Consumption current	Ie	40	mA
Rated voltage insulation	Ui	36	V
Rated voltage withstand shocks according EN60947-5-1	Uimp	2,5	KV
Integrated outputs protection		protection against overload and short-circuit	
Security outputs (2 outputs)		2 static selfprotected outputs type PNP normally opened if no actuator 24VDC 1,5A (2A up to 60°C) ON = 340mOhms + 90mOhms / meter of cable	
Security outputs on-state resistance		Connector version : add 5 mOhms per pin	
Outputs voltage drop (with 2 meters of cable)		I= 0,1A ==> 0,08V I=0,5A ==>0,4V I= 0,1A ==> 0,08V I=0,5A ==>0,4V	
Alarm output only on P4S version		1 static selfprotected output type PNP normally closed if no defect 24VDC 0,5A	
Signalling		LED green/red/orange fixed or flashing	
Wiring P3S cable output (IEC60947-5-2-A3 and IEC61076)		6x 0,25mm ² , length 2, 5 or 10 meters depending on version. Cable dimension 6,1+/-0,3mm	
Wiring P3S connector (IEC60947-5-2-A3 and IEC61076)		connector M12 6 points	
Wiring P4S cable output (IEC60947-5-2-A3 and IEC61076)		8x 0,25mm ² , length 2, 5 or 10 meters depending on version. Cable dimension 6,1+/-0,3mm	
Wiring P3S connector (IEC60947-5-2-A3 and IEC61076)		connector M12 8 points	
Cable resistance		90mohms per meter for one wire	
Max using frequency		3 Hz	Hz
Delay actuation		100	ms
Discordance time (simultaneous closing of the 2 redundant channels and contactors feedback loop for P4S version)		2	s
Operating temperature		-25....+70°C	°C
Storage temperature		-40....+85°C	°C
Resistance vibration according IEC60068-2-6		10gn (10.....150hz)	
Shocks according IEC60068-2-7		30gn, 11ms	
Pollution degree according IEC/EN60947-5-1		3	
Reproducibility		<10%	
Hysteresis		<20%	
Protection against electric shock		class III according IEC60536	
Insulation resistance		>10 ^{E9}	
Material		Housing : thermoplastic (PBT) Cables : reinforced PVC	
Reliability features		MTTFd = 2182 years DC = High CCF >80 PFH = 3,94 ^{E-09} / PFD = 1,15 ^{E-05} / SFF=92,5% / HFT=1	
Weight (sensor + actuator)		Connector version : 215g With 2 cable meters : 320g / With 5 cable meters : 480g / With 10 cable meters : 745g	

LED Operation

LED status		Meaning	Maintenance
LED switched off	○	no supply (or LED out of order)	check power supply
LED fixed orange	●	Unsufficient supply voltage	check power supply
LED green flashing	⚡	Stand-off state - no presence of transmitter	normal = OK
LED fixed green	●	On state	normal = OK
Fixed red / orange flashing	⚡	Alignment defect with problem discrepancy. Rearm by taking away the actuator.	Sensor alignment
Fixed red	●	Major defect. Rearm by switching the supply off.	Check the installation

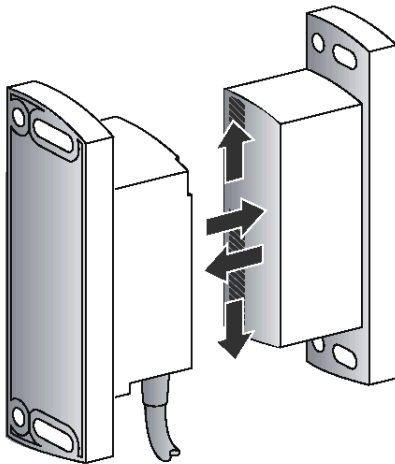


celduc®
r e l a i s

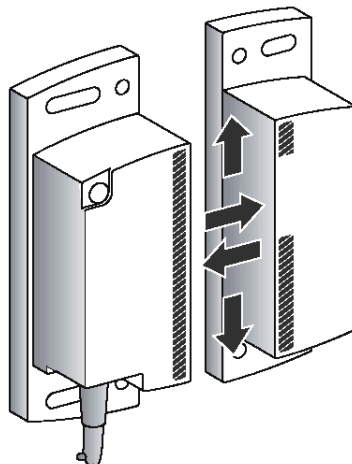
www.celduc.com

5, Rue Ampère BP30004 42290 SORBIERS - FRANCE E-mail : celduc-relais@celduc.com
 Fax +33 (0) 4 77 53 85 51 Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20
 Sales Dept.For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19

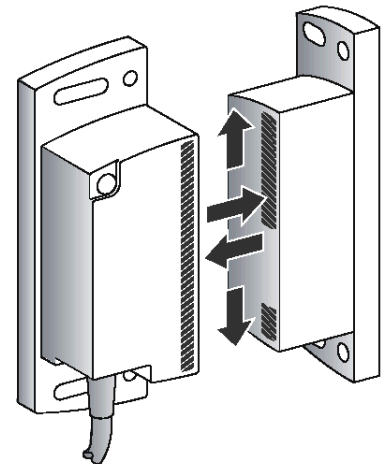
Directions of approach (sensor /actuator): 9 directions



Face to face



Side by side



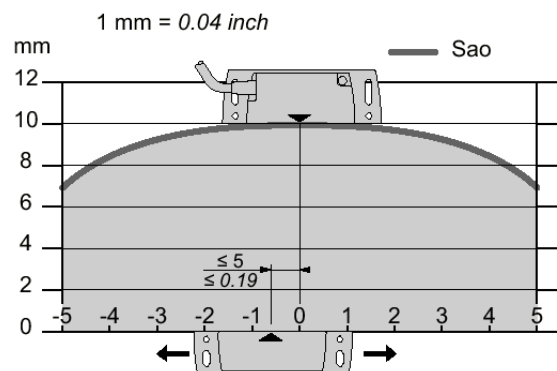
90°

Distance of approach and output status :

Operating distance : $S_{ao} = 10\text{mm}$ (*)
 Release distance : $S_{ar} = 20\text{mm}$ (*)
 Approach speed : $0,01\text{m/s}$ mini

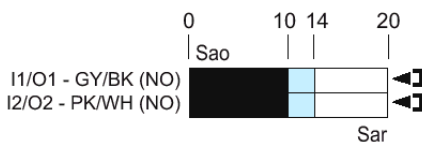
(*) Other distances configurable on request

Lateral movement

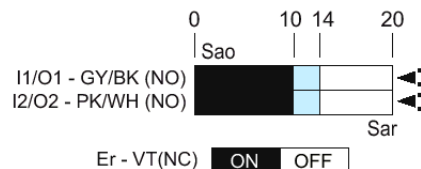


Outputs status

P3S Version



P4S Version

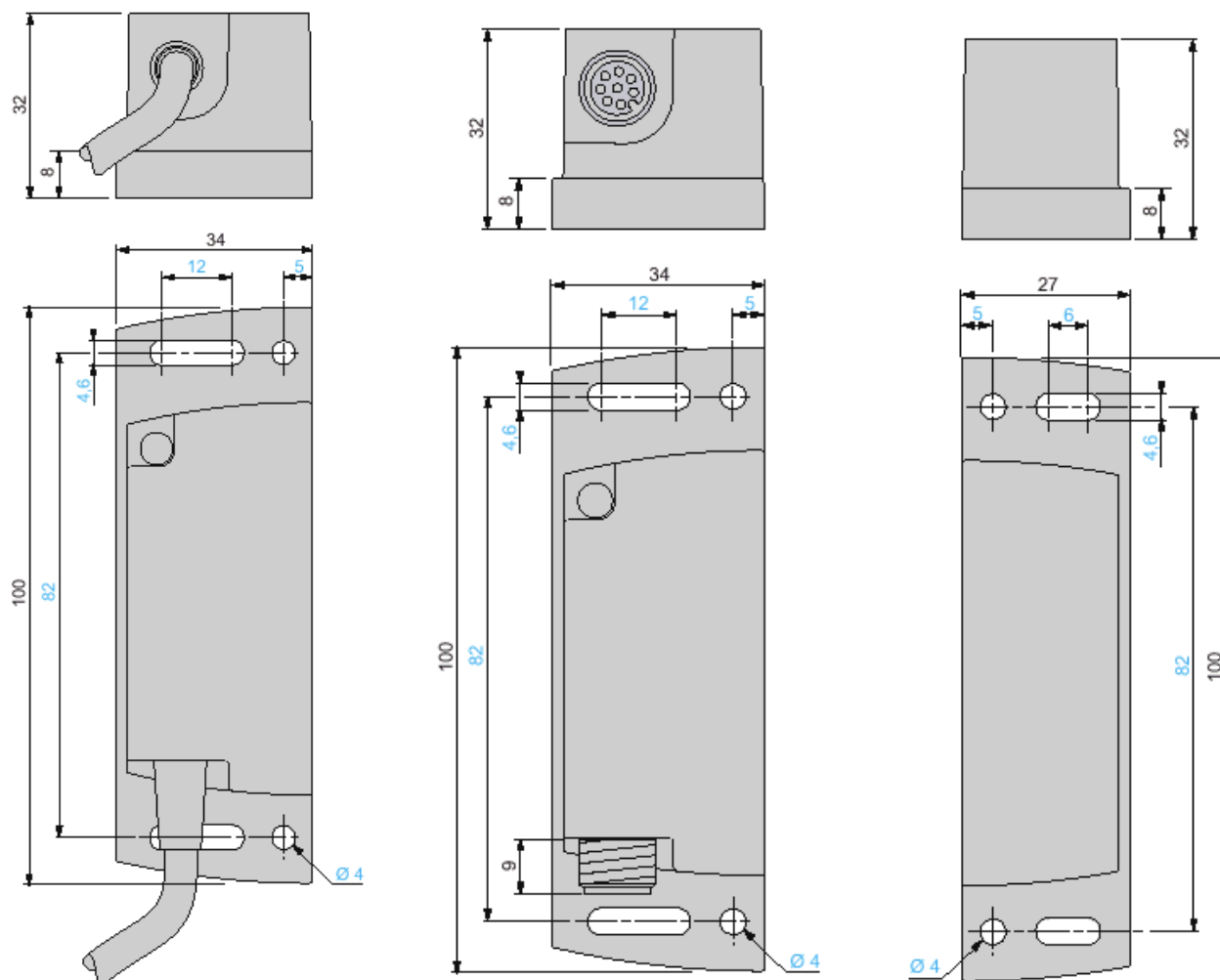


"OFF" = Error

 Closed output
 Opened output
 Transient

Sao : Working scope provided
Sar : Triggering scope provided
 Selon EN/IEC 60947-5-3

Dimensions:



Sensor cable output

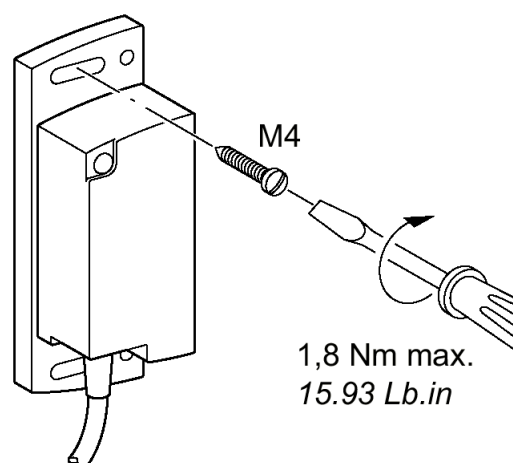
Sensor connector output

Actuator

Assembly:

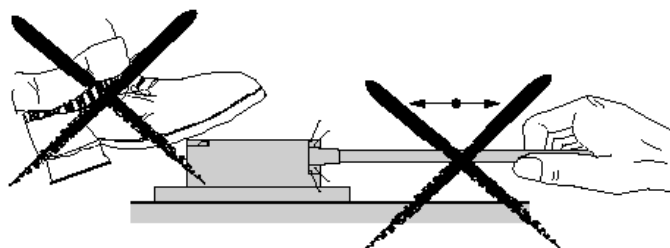
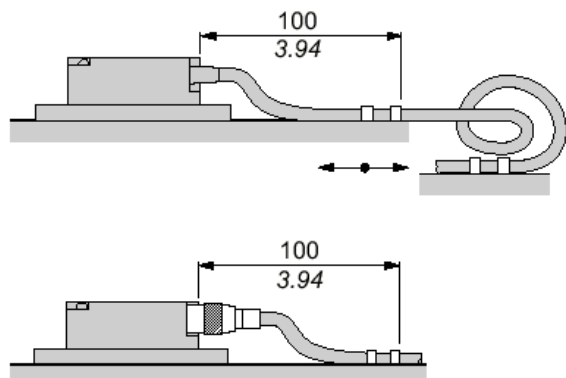
Rivet mounting or one-way M4 screw.
(tightening torque 1,8Nm max).

Make sure the disassembly cannot be done easily.

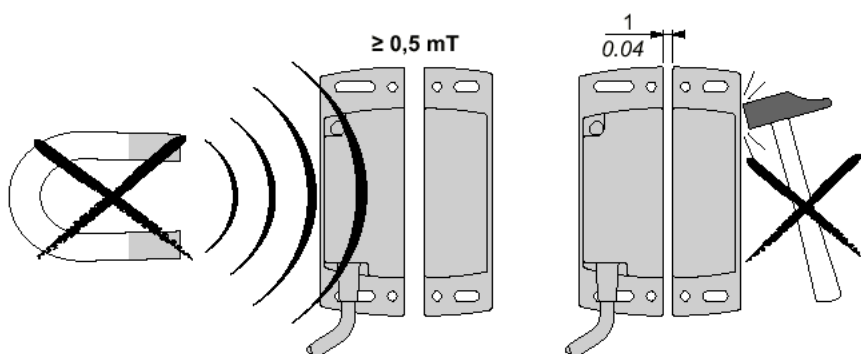


PRECAUTIONS:

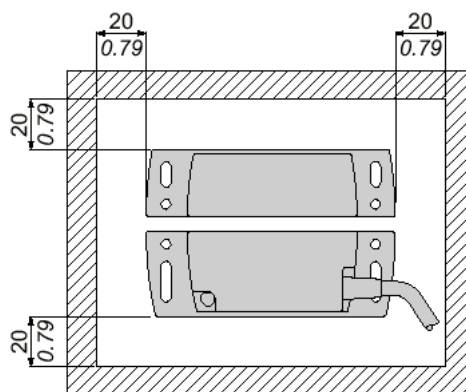
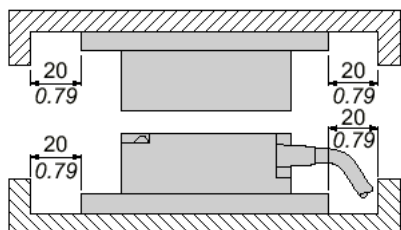
Cable protection:



Avoid the too much external magnetic fields

**Mounting upon ferromagnetic support:**

With these sensors a magnetic hold is not necessary, but putting them in a ferromagnetic environment may decrease the detection distances. We advise minimum distances.

**Maintenance :**

The reliability of these entirely electronic sensors is important. The selfcontrol is automatically secured by the product.

Check periodically the good working of the LED (green when all is OK).

Check the fasteners and remove the metal shavings.

Watch its all-round good working and replace it in case of degradation.

Switch off the power supply before working on the sensor.

Only qualified people must perform the installation, and the maintenance.



celduc®
r e l a i s

www.celduc.com

5, Rue Ampère BP30004 42290 SORBIERS - FRANCE E-mail : celduc-relais@celduc.com
Fax +33 (0) 4 77 53 85 51 Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20
Sales Dept.For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19

CERTIFICAT HOMOLOGATION SECURITE**Zertifikat**

Certificate

Registrier-Nr.

Registered No.

44 207 07 552913-001Zeichen des Auftraggebers
Customer's referenceAuftragsdatum
Date of order

13.04.2006

Aktenzeichen
File reference

8000552913

Prüfbericht Nr.
Test report no.

07 207 552913-001

Name und Anschrift
des Auftraggeberscelduc relais
rue Ampère – BP4
F – 42290 SorbiersName and address of
the customerIst berechtigt, das unten
genannte Produkt
mit dem abgebildeten Zeichen
zu kennzeichnenis authorized to
provide the product
mentioned below with
the mark as illustrated

Fertigungsstätte

see above

Manufacturing plant

Geprüft nach

EN 13849-1:2006

Safety of machinery
Safety-related parts of control systems

EN 62061:2005

Safety of machinery
Functional safety of safety-related electrical,
electronic and programmable electronic control systems

EN 60947-1:2004

Low-voltage switchgear and controlgear

EN 60947-5-2:1998

Low voltage switchgear –

+ A1:1999

Part 5-2: Switching devices and components for
control circuits – Proximity detectors

+ A2:2004

Low voltage switchgear –

EN 60947-5-3:1999

Part 5-3: Switching devices and components for
control circuits

+ A1:2005

Tested in accordance
withBeschreibung des
ProduktesProximity Switch
Series P3S and P4S

Description of product

The switches meet the requirements of Performance Level e
according to EN 13849-1 and SIL3 according to EN 61508.
The PFH of the proximity switch is $3,94 \cdot 10^{-3}$ 1/h.TÜV NORD CERT GmbH
Zertifizierungsstelle für
Produktsicherheit

Gültig bis / Valid until: 11.10.2007

Martin Wucherpfennig

Hannover, 11.10.2007

Bitte beachten sie auch die umseitigen Hinweise
Please also pay attention to the information stated overleaf

Langemarkstr. 20 • 45141 Essen • Fon +49 (0)201 825 5120 • Fax +49 (0)201 825 3209 • Email: prodcert@tuv-nord.de

**celduc®**
relais

www.celduc.com

5, Rue Ampère BP30004 42290 SORBIERS - FRANCE E-mail : celduc-relais@celduc.com
 Fax +33 (0) 4 77 53 85 51 Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20
 Sales Dept. For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19



ISO 9001
N° 1993/1106b



DECLARATION "CE" DE CONFORMITE DECLARATION OF "CE" CONFORMITY

Nous / We **celduc® relais**

Rue Ampère B.P. 4 42290 SORBIERS - FRANCE E-Mail : celduc-relais@celduc.com
Fax +33 (0) 4 77 53 85 51 Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20
Sales Dept. For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19

Déclarons que la gamme de capteurs de sécurité

Hereby declare that the safety sensors

Modèles /Models : P3S and P4S

Répond, de part sa conception et sa construction, aux exigences des Directives Européennes applicables
Both in its basic design and construction conforms to the applicable European Directives :

- Directive Machine / **Machines Directives 98/37/CEE**
- Directive Basse Tension / **Low Voltage Directive 73/23/CEE**
- Directive CEM / **EMC directive 89/336/CEE**

Et est en conformité avec les normes:

And is in conformity with the following standard(s):

- EN 13849-1:2006 - EN 62061:2005 - EN60947-1:2004
- EN 60947-5-2 : 1998 +A1:1999 + A2:2004 - EN60947-5-3:1999 +A1:2005



Ces capteurs ont été soumis à la certification TUV Nord concernant la sécurité

/ **These switches have been tested by TUV Nord Laboratory : Certificate N° 44 207 07 552913-001**

Ils ont obtenu aussi les certificats d'homologation UL et CSA/ **They have also UL and CSA homologations**

Informations supplémentaires / Further informations :

Sous réserve d'installation, d'entretien et d'utilisation conformes à sa destination, à la réglementation, aux normes en vigueur, aux instructions du constructeur et aux règles de l'art.

It is important that the solid state relay is subject to correct installation, maintenance and use conforming to its intended regulations and standards, to the supplier's instructions and to accepted rules of the art.

Année déclaration CE /
Year of CE marking affixing :

2007

Sorbiers

Revision: May 2015

celduc® relais

Directeur général / General manager
Charles PERROT